

# СЕВЕРНО ЕХО

Независимъ вестник

Излиза въ събота  
Печатница МОТАЧИЕВЪ, тел. 63—ПловдивРедакторъ:  
ПЕТКО ПАВ. ПОПОВЪТЕЛЕФОН: № 184 и 63  
Годишна абонаментъ 60 лева

## Величието на саможертвата

Величието на единъ народъ се гради съ дългата на него-  
вите синове. Когато тъкът съ-  
готви на жертва, само тогава  
родината имъ достига своето ве-  
личие. Всички големи дълга блед-  
нът пред величието на само-  
жертвата. Въ страниците на  
историята остават да бъл-  
тят съ неугасима сърдечна са-  
мо дълга на тези, които съ-  
дели пред алтара на родината  
най скъпото, което имат — своя  
жертва.

Римската империя достигна  
своето величие съ готовността  
на саможертва и саможертвата  
на синове. Франция, през  
времето на Наполеон, написа  
съпътни страници въ своята ис-  
тория само съ саможертвата на  
синовете си. Великите герман-  
ски народи, днес живеят свидет-  
вла и пишат своята велика ис-

тория, само съ безпримърнатата  
храброст, себетращие и го-  
товност за жертва на синовете  
си. Генералът и войникът,  
всички тъкът съ готовност, боятът се  
и умиратъ, пренасяки съ въ-  
жертвата за величието на роди-  
ната си.

Беликаните на нашия народъ,  
бълха готови, бориха се и дадоха  
съюз живота за свободата и обе-  
динението на родината ни. И напи-  
саха съ огнени букви дългата  
съ скрижалистът на историята.  
Левски, Ботевъ, Хаджи Дими-  
тровъ, Караджата и хилядите  
други съюзни образи пренесоха  
себе съ жертва за свободата на  
отечеството ни. Сънките на  
хилдите бранци на роди си  
днес възпитават по бранните по-  
лета и височини на Македония,  
Тракия и Добруджа, и всички го-  
лови за жертва, сложиха кос-  
ти си и последният туп-  
тежък на сърцата имъ бъл за  
България. Умрайки, за седемъ  
пъти тъкът потвърди, че величи-  
ето на родината се гради само  
съ кровната жертва и че илма  
се велико дъло от това да ум-  
решъ за своя рода.

Синовете на нашия народъ  
викаха съ носили въ себе си заве-  
ти на дългът ни — да сме  
готови да съ жертвуваме за ве-  
личието на България. Духът на  
нашата дълъг във нас. Нека бъл-  
демъ готови да изпълнимъ тъл-  
ната завет. Нека бъдемъ готови  
за саможертва. И когато дойде  
деньят, въ който родината ще  
нозове, нека изпълнимъ своя  
дълъг.

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за саможертва!

България ще бъде велика са-  
мо тогава, когато ние сме гото-  
ви за

**Електроинженеръ Асенъ Симеоновъ**  
представител на „СИМЕНСъ-отдѣлъ „Сили токове“, Плѣвень,  
площадъ „Свободата“ 32, телефонъ 282,  
**ИЗРАБОТВА**  
**ПЛАНОВЕ**  
за електрифициране на села, индустритални  
предприятия и работилници  
Поправя всички видове марки радиоапарати

**Елегантна изработка и пленяващи цвѣтова,  
това сѫ новитѣ модели**  
на  
**ФАБРИКА „СВ. НИКОЛА“**  
Плѣвень  
Пусна за есенния и зимният сезонъ  
**ФИННИ ТРИКОТАЖНИ ИЗДѢЛИЯ**  
отъ Вълна!

Посетете магазина на фабриката срещу общината  
и прегледайте новитѣ модели

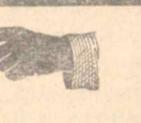
**Лозе** съ афузъли, отъ 7%, дек. въ м. „Цигайските“ — не посрѣдствено до двора на артилерийския казарми, съ къща, шапоръ и щерна въ него. Въ близостъ на сѫщото, въ сѫщата мѣстностъ — друго **лозе**, сѫщия сортъ, отъ 5 декари. Въ сѫщество на последното и акасиева гора отъ 4%, дѣкара, продава **Атанасъ П. Дирековъ**, ул. Борисова 33.

**Прѣснианодни батерии**  
150 волта  
пристигнаха и на конкурентни цени  
**ПРОДАВА**  
вестникарска агенция „СТРЕЛА“  
Плѣвень, телефонъ 15

**и тая година**  
**НИКОЛА КОВАЧЕВЪ**  
ще закупува  
отъ Плѣвень и околните  
**ДИСЕРТНО ГРОЗДЕ**  
за износъ въ неограничено количество,  
а така сѫщо и  
**ВИНЕНО ГРОЗДЕ**

**Поради изселване и ликвидация**  
**продавамъ къща**  
съ дворно място отъ 350 кв. м. и  
**керамичната си работилница**  
съ цѣлия инвентаръ, добре разработена и съ сигурна  
клиентела. Споразумение при **Димитъръ Грънчаровъ**,  
телефонъ 326 — Плѣвень

**РЯЧО ИОНКОВЪ**  
търговецъ въ с. МАХАЛАТА, плѣвенско,  
сѫбщава, че отъ 10 септември т. г. се установява  
въ Плѣвень и открива  
**МАГАЗИНЪ** на манифактурни, галан-  
тарийни, трикотажни и  
др. стоки  
Магазинъ ще се помъщава на ул. „Александровска“ срещу клиниката на д-ръ В. Транинъ

**ГРОЗДЕ**   
ДЕСЕРТНО и ВИНЕНО  
въ неограничени количества  
**КУПУВА**  
**ЦАНКО БАНОВЪ**  
Плѣвень,  
Съръ пазаръ, телефонъ 284

**Плѣвенски областенъ сѫдъ**  
**ОПРЕДѢЛЕНИЕ № 687**

Плѣвенскиятъ областенъ сѫдъ обявява, че съгласно определението си № 687 отъ 6 август 1942 год. вписанъ въ търговския дружественъ регистъръ въ томъ Х на страница 30, че акционерно дружество „Кайльшка долина“ въ гр. Плѣвень се прекратява поради изтичане на времето за което сѫщото е съставено, като въ шестъ месеца отъ деня на третата публикация кредиторите на дружеството могатъ да изтеглятъ вземанията си. Занапредъ дружеството ще представява и управлява отъ ликвидаторите: Нейко Иотовъ, Йорданка П. Ангелова, Цѣца Хр. Табакова, Стефанъ Хр. Табаковъ, всички отъ гр. Плѣвень и Никола В. Русковъ отъ с. Угърчин, ловешко, които ще задължаватъ дружеството съ два подписа, като щемелуваното имъ ржкописно наименование на фирмата съ означение, че е въ ликвидация, ще подпишватъ съответно така: Н. Иотовъ, П. Ангелова, Цв. Хр. Табакова, Н. Русковъ.

Председателъ: Дочо Стойковъ  
Секретаръ: Илия Тончевъ

# Уроника

По обиколка изъ областта.  
— Плѣвенскиятъ областенъ директоръ г. Б. Казанлиевъ, който следъ завръщането си отъ отпускъ бѣ предпълни обиколка изъ Габровска окръгия, се завръща вече въ града. Следъ нѣколко дни г. директоръ ще предпълни нова обиколка.

Състезателните изпити за специалисти по шевъ. — Вчера при плѣвенската стопанска дирекция приключиха състезателните изпити за специалисти по шевъ при земедѣлските училища и земедѣлско-домакинския курсове въ Плѣвенска област. До състезанието бѣха допуснати 198 кандидати, отъ които 115 сѫ изпити съ успѣхъ.

Журналистическа анкета. — Въ последния брой на ловешкия в. „Стремление“ се предлага журналистическа анкета на нашия редакторъ относно лѣтността на кмета на с. Слатина, ловешко. Нашият редакторъ е приель анкетата и е поискъл да се опредѣли денът за произвеждането ѝ.

Износъ на грозде. — Започната е подготовката за износът на десертно грозде отъ Плѣвень. До сега сѫ се установили представители на около 30 пред приятия за износъ на грозде и разни плодове.

За бедните въ Плѣвень и с. Гравица. — Презъ време на пребиваването си въ Плѣвень румънскиятъ пълномощенъ министъръ г. Ж. Карамфил е предпълни на кмета на града г. Ст. Вълчевъ, сумата 10 000 лв., да се раздаде на бедните отъ града и 5000 лв. за бедните отъ с. Гравица.

ЕДИНЪ ПРЕКРАСЕНЪ ЕСЕНЕНЪ МОДЕЛЪ пакъ въ дрехарница „Аржентина“.

Постройка на инсталация за сушене на кръвъ. — Съгласно новата наредба за събиране и оползоваване на животински отпадъци за технически цели, при плѣвенската градска кланица ще бѣде построена нарочна инсталация за сушене и преработване на кръвъта. Постройката ще бѣде започната още тази година.

Помощи за стопански сгради. — Министерството на земедѣлието е отпускано 140 000 лв. помощи за постройка на стопански сгради — хамбари, обори и свинарници — при кооперативни земедѣлски селата Тотлебенъ и Обнова, плѣвенско.

Огличенъ плѣвенски гражданинъ. — Нашият съгражданинъ, бившъ учитель и училищни инспекторъ, г. Христо Петевъ, е взелъ участие въ устроеніе презъ тази година конкурса за програмници на училищни. Комисията при м. в. на народното просвѣщеніе е удобрила учебниците му, като два отъ тѣхъ сѫ получили първа и единъ трета награди.

Отпусната помощъ — Министерството на земедѣлието е отпускано 500 000 лв. помощи за обавеждане на машино-тракторната станция край с. Левски, плѣвенско, която се строи по починъ на Плѣвенската земедѣлска камара. Чрезъ тази станция кооперативните земедѣлски стопанства ще бѣдятъ снабдяванъ съ евтина дребенъ и едъръ земедѣлски инвентаръ.

За младежъ подлежащи на редовенъ наборъ. — Отъ община сѫбщаватъ: младежътъ, който подлежатъ на наборно повикване и по една или друга причина не сѫ получили повиквателни заповѣдъ, да направи незабавна справка въ общината.

Панаира въ с. Левски — Пишатъ ни, че панаира, който се приключи въ началото на тази седмица въ с. Левски, плѣвенско, е минала при голъмъ успѣхъ. Презъ време на панаира селото е било посетено отъ министъра на търговията, г. Н. Захариевъ, който разговаряше съ множество селяни по злодивните въпроси.

Изъ стопанската дирекция. — Досегашната инспекторъ по земедѣлското образование въ Плѣвенска област, г. Тончо Пейковски, е подала оставката си.

Дарения. — Подарили сѫ за трапезата на децата отъ детските дневни домове следници: лиц. г-жа Цвѣта Хр. Табакова — 500 лв. по случай 15 години отъ смъртта на съпруга и Христо; семейство Славко Г. Славчевъ — 400 лв. въ памет на покойните имъ баща и братъ; г-жа Вѣрка дрт. Н. Пеичаргова — 400 лв. въ памет на покойния ѝ съпругъ Никола; г-жа Величка Н. Ганчева — 400 лв. по случай две години отъ смъртта на съпруга и Никола и г-жа Стефанъ Ф. Арнаудова — 200 лв. въ памет на покойния ѝ съпругъ Фико.

Женското благотворително дружество „Развитие“ благодаря сърдечно на горните дарители.

# ГРАДСКИ ВЪПРОСИ

По застраяването около „Съръ-пазаръ“

Плѣвенската инженерно-архитектъната камара е отправила до общинския съветъ следното съобщение, съ копие до настъп.

— По градоустройствения планъ на гр. Плѣвень, възприетъ по принципъ съ протоколъ на специална техническа комисия и общинския съветъ „Съръ-пазаръ“ се оформява въ единъ самостоятеленъ площадъ обиколен отъ улици. Сградите покрай „Съръ-пазаръ“ започватъ отъ старата кръчма „Руски царь“, се събърятъ и дворищата имъ влиза въ новообразувания широкъ и самостоятеленъ площадъ. Излишно е да се изтъква значение то на „Съръ-пазаръ“ за гр. Плѣвень.

Комисията по чл. 258 на закона за Благоустройството не деде съгласието си да се застрои въ тая ивица отъ дворища, които подлежатъ на отчуждение за разширение на „Съръ-пазаръ“.

Освенъ това, съгласно чл. 21 отъ същия законъ се забранява въвѣкакви строежи въ ориентирани квартали, до одобряване на градоустройствения планъ на гр. Плѣвень, които квартали се засягатъ отъ предвидяните на казания градоустройственъ планъ.

Предъ погледъ на цѣлото гражданско въ започнатъ масивенъ строеж въ тая именно ивица отъ дворища до бѣдъ разрешенъ. Общинскиятъ съветъ бѣ длъженъ, по силата на закона за Благоустройство, да вземе предохранителни мерки, защото при бѣдъто приложение на градоустройствения планъ, общината ще бѣде принудена да плаща милиони лева обещането.

Инженерно-архитектъната камара — V секция, гр. Плѣвень, изпълнява единъ длъгъ, като прави публично достояние горното.

**Отъ наши читатели**  
По събирането на тиквено семе

Нашъ читателъ ни пише: — Тази година тиквено семе е пополнило на дирекцията на хранизионса. Никой нѣма нищо противъ това, но начинътъ на събирането му е нецелесъобразенъ и трѣбва да се коригира. Така, съгласно наредбата всѣки производителъ трѣбва да представи събраното тиквено семе направо на агентът на дирекцията. Понеже не въвѣко село дирекцията има такива агенти, стопанът производителъ предпочита да събира тиквено семе и да губи времето си съ нѣколко килограма тиквено семе и да го носи често пъти до града, където сѫ агентът на дирекцията, да дава звѣдно съ тиквите за храна на свинети и други животни. По този начинъ се губятъ и големи количества отъ този много цененъ продуктъ.

Добре е, наредбата да се измѣни въ смисълъ — вмѣсто стопанът да носи тиквено семе на агентът на хранизионса, да събира отъ дребни закупчици. Въ минатото гази работи надържава въвѣра събираше много големи количества тиквено семе. Дирекцията на хранизионса има всички срѣдства и възможности да следи дали събира и предава на нейните органи, респективно агентът и. Иначе при сегашния начинъ на събиране, въпрѣки най-добро желание, не трѣбва да се очакватъ постъпления на големи количества тиквено семе.

Изъ комисарството на снабдяването. — Плѣвенскиятъ окръженъ комисаръ г. Аспарухъ Върбеновъ е подалъ оставката си. За негово замѣстникъ е назначена досегашната пом. комисаръ г. Юрданъ Каравасилевъ.

Общинско благоустройство. — Пишатъ ни с. Новачене, никополско, че е започнато усилено строежа на новия театъраленъ салонъ въ селото. По размѣри ще бѣдятъ съпътстващъ и хубави салони въ Никополска окръгия.

Съобщение. — Агенцията на застрахователното дружество „Балканъ“ въ града на К. Хинкова — синъ, предупреждава злосториците, които напоследък систематично чупятъ джамовете на зданието на г. Бойчиловъ, аптекаря, срѣщу пощата, тъ като не обимислената си постъпка не само, че унищожава богатства, но най-важното — не се пакости лично на г. Бойчиловъ, но се ощетява несправедливо застрахователното дружество, което е осигурило джамовете и което дружество преследва най-добри цели въ страната.

Обръщаме внимание на посъдията.

Продаватъ се дѣрьови и лимони. Справка печатница Матавчиевъ.

**Л. П. Крушовски**  
жъбълькаръ  
се завръна въ града

ПЕЧАТНИЦА  
**МОТАВЧИЕВЪ**  
тел. 63, плѣвень

Въ РИБАРНИЦАТА „ЧИГА“  
на дочо Н. Бояджиевъ,  
срещу Военния клубъ, ще намѣрите винаги  
прѣснадунавска  
риба  
На клиентът рибата се дава изчистена

Необходима за всички общини и държавни учреждения!

Излѣзе отъ печать и се пусна въ продажба

**Многоцвѣтна карта на Плѣвенска областъ,**

форматъ 68/84 съ подобенъ километражъ за всички плащица. Карта е необходима за всички общини, държавни учреждения, частни предприятия и пр.

Издание и на складъ въ книжарницата на

**Асенъ Сп. Игнатовъ** — Плѣвень.

**стоянъ ст. ТЕВЕКЕЛИЕВЪ и сън. А. Д.**

Централа София

клонъ Плѣвень, телефонъ 225

**КУПУВА**

**ВИНЕНО ГРОЗДЕ,**

**АТАКА СЪЩО И**

**ДЕСЕРТНО**

за износъ и пулпъ

(за мармеладъ)

**Продаватъ се:**